

МОСТОРСПРАВКА
ОТДЕЛ ГАЗЕТНЫХ ВЫРЕЗОК

К-9, ул. Горького, д. 5/6. Телефон 229-51-61

Вырезка из газеты

ВЕЧЕРНЯЯ УФА

от

8 ДЕК 1981

Газета №

Уфа

Красногорская тип. 912—10.000

ЛИТЕРАТУРНАЯ КАРТА УФЫ

Лауреат Ленинской и Государственной премий Самуил Яковлевич Маршак сделал многое для создания золотого фонда детской поэзии. Детские книги, считал С. Я. Маршак, должны являться «открытием мира» для ребенка, расширять его знания о земле и людях, воспитывать в детях высокие и благородные нравственные качества. Этими особенностями обладают все его стихи для детей. Более двадцати произведений С. Я. Маршака переведено на башкирский язык.

Поэт Шакир Салимович Биккулов, учитель по образованию, перевел на башкирский язык «Мистера Твистера». Узнав об этом, Самуил Яковлевич Маршак 29 января 1964 года прислал ему письмо:

«Сердечно благодарю Вас за присылку Вашего перевода «Мистера Твистера». Очень рад, что с этим мистером познакомятся башкирские дети, которые хорошо знают, как стыдно презирать или ненавидеть человека за цвет кожи»...

Со многими школами республики писатель вел переписку.

Однажды ребята из туймазинской средней школы № 8 написали ему письмо, поделились своими впечатлениями о его произведениях.

ПИСЬМА МАРШАКА

В ответ С. Я. Маршак прислал книги «Радуга-дуга», «Мистер Твистер», «Рассказ о неизвестном герое» со своими автографами. На титульном листе «Рассказа о неизвестном герое» рукой автора написано:

«Будущим героям-ученикам школы № 8 города Туймазы.

С искренним приветом

С. Маршак.

Москва, 17/IV-1962 г.»

Немногие знают и помнят о приезде Самуила Яковлевича Маршака в Уфу в далеком 1936 году. Об этом рассказывает газета «Красная Башкирия» в информации «Писатель С. Я. Маршак в Уфе».

«Вечером 9 июля, — говорится в ней, — на пароходе «Нуриманов» прибыла группа пионеров-отличников школ Ленинграда в сопровождении известного детского писателя С. Я. Маршака. На пристани их встречали уфимские писатели и журналисты, пионеры и работники Башнаркомпроса.

Встреча была дружеской, очень радушной. На верхней палубе парохода встречающие познакомились с ленинградцами.

Мы попросили Самуила Яковлевича рассказать об этой экскурсии.

— Наша цель — познакомиться с новыми местами. ...На другой день ленинградские школьники и С. Я. Маршак осматривали моторный завод и ездили в пионерские лагеря. Здесь их горячо встретили уфимские пионеры. Вечером в зале техникума искусств гости из Ленинграда встретились с уфимскими отличниками учеными и писателями.

От имени всех присутствующих Б. Ишемгулов приветствовал любимого всеми детьми Советского Союза писателя Маршака. Собрание устроило Маршаку бурную овацию.

Самуил Яковлевич Маршак выступил с ответной воздвизанной речью, в которой говорил о братстве народов СССР, благодарил за горячий прием. Уступая просьбам собравшихся, выступил с чтением своих стихов. Он прекрасным декламатором. Мастерски прочел он свои «Японскую сказку», «Песнь о первом сентябре», «Сказку об осле».

Ю. УЗИКОВ.